

Jabra Evolve 65t



Jabra GN
|-----|

Návod k použití

© 2018 GN Audio A /S. Všechna práva vyhrazena. Jabra® je ochranná známka společnosti GN Audio A/S. Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou zapsané ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek společností GN Audio A/S je umožněno na základě licence.

Vyrobeno v Číně

MODEL: OTE070 / OTE071 /
CPB070 / END040W



Prohlášení o shodě je k dispozici na
www.jabra.com/doc

1. Vítejte	5
2. Přehled modelu Jabra Evolve 65t	6
2.1 Dodávané příslušenství	
3. Způsob nošení	8
3.1 Výměna gelových nástavců	
4. Nabíjení	10
4.1 Otevření nabíjecího pouzdra	
4.2 Nabíjení peckových sluchátek	
4.3 Nabíjení nabíjecího pouzdra	
4.4 Význam kontrolních světel	
5. Způsob připojení	14
5.1 Připojení k počítači	
5.2 Párování s chytrým telefonem	
6. Způsob použití	16
6.1 Zapnutí/vypnutí peckových sluchátek	
6.2 Používání peckového sluchátka v mono režimu	
6.3 Volání a hudba	
6.4 Odezva	
6.5 Příposlech	
6.6 Automatické pozastavení hudby	
6.7 Automatické vypnutí	
6.8 Používání s více zařízeními	

6.9	Vyřizování více hovorů	
6.10	Hlasový průvodce a jazyky	
6.11	Hlasový asistent	
6.12	Aktualizace firmwaru	
6.13	Postup resetování	
7.	Aplikace Jabra Sound+	25
8.	Jabra Direct 2.0	26
9.	Podpora.....	27
9.1	Časté dotazy	
9.2	Jak pečovat o svá pecková sluchátka	
9.3	Náhradní příslušenství	
9.4	Použití náhradních peckových sluchátek	
9.5	Použití náhradního nabíjecího pouzdra	
9.6	Použití náhradního adaptéru Bluetooth (Jabra Link 370)	

1. Vítejte

Děkujeme vám za používání výrobku Jabra Evolve 65t.
Doufáme, že s ním budete spokojeni!

Funkce Jabra Evolve 65t

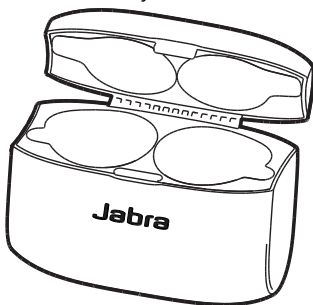
- 4mikrofonový profesionální zvuk
- Výdrž baterie až 5 hodin, 15 hodin s nabíjecím pouzdem
- Osvědčené bezdrátové připojení
- Snadnější soustředění díky blokování hluků na pozadí
- Nastavitelný ekvalizér pro hovory a hudbu
- Přístup k hlasovým asistentům jedním dotykem (v závislosti na operačním systému)

2. Přehled modelu Jabra Evolve 65t

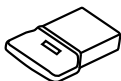
Pečková sluchátka Jabra Evolve 65t



Nabíjecí pouzdro na cesty

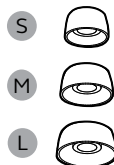


Adaptér Bluetooth (Jabra Link 370)



2.1 Dodávané příslušenství

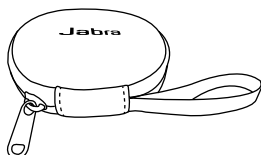
Gelové nástavce



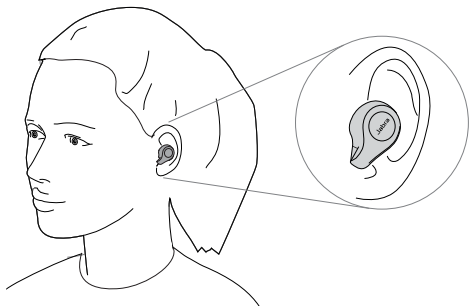
Kabel mikro-USB



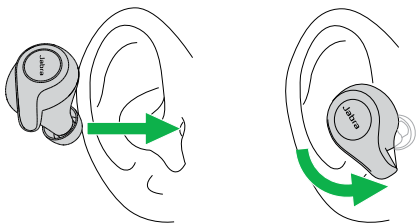
Měkké pouzdro



3. Způsob nošení

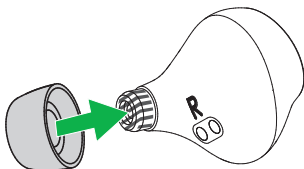


Vložte peckové sluchátko do ucha a otočte jej tak, aby pohodlně sedělo na místě. Dbejte na to, aby mikrofon směřoval k ústům.



3.1 Výměna gelových nástavců

V zájmu dosažení optimálního zvukového zážitku vyzkoušejte každou z různých velikostí gelových nástavců. Umístění v uchu by mělo být pevné a bezpečné. Pecková sluchátka jsou standardně osazena středními gelovými nástavci. Zajistěte pevné nasazení gelových nástavců.

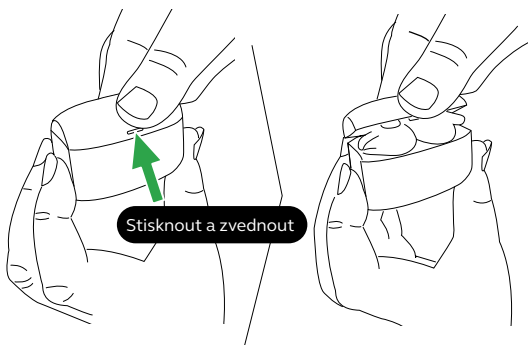


4. Nabíjení

Díky až 5hodinové výdrži baterií peckových sluchátek a 2 dobitím přes nabíjecí pouzdro umožňuje model Jabra Evolve 65t až 15 hodin provozu.

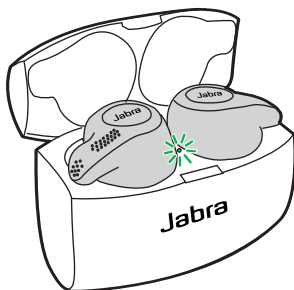
4.1 Otevření nabíjecího pouzdra

Pevně uchopte nabíjecí pouzdro, stiskněte malé tlačítko na víčku a současně jej odklopte.



4.2 Nabíjení peckových sluchátek

Vložte pecková sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko. Když je víčko otevřené, LED baterie uvnitř nabíjecího pouzdra bliká červeně, žlutě nebo zeleně, čímž informuje o aktuálním stavu baterie peckových sluchátek.



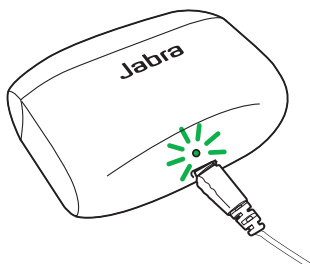
Pecková sluchátka se zcela nabijí asi za 2 hodiny. Pokud je baterie peckových sluchátek slabá, jejich umístěním do nabíjecího pouzdra na 10 až 20 minut získáte až 1 hodinu provozu.

4.3 Nabíjení nabíjecího pouzdra

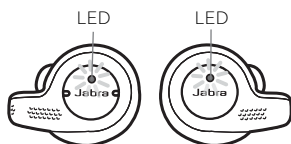
Pomocí USB kabelu připojte nabíjecí pouzdro k elektrickému napájení nebo certifikované síťové nabíječce. Pecková sluchátka a nabíjecí pouzdro se zcela nabijí asi za 2 hodiny.

Nabíjecí pouzdro je určeno k nabíjení pomocí standardního USB napětí. Provádět nabíjení vyšším napětím se nedoporučuje.

Poznámka: U necertifikovaných nabíječek může trvat nabíjení déle.

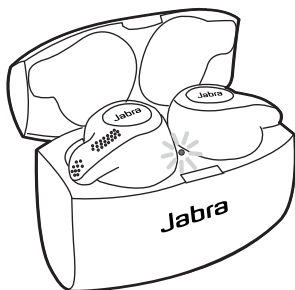


4.4 Význam kontrolních světel



STAV PECKOVÝCH SLUCHÁTEK

- Nabitá baterie / zapnuto
- Středně nabitá baterie
- Slabá baterie / vypnuto
- Velmi slabá baterie / Vypnuto
- Připojování / Příchozí hovor
- Párování
- Resetování



STAV BATERIE PECKOVÝCH SLUCHÁTEK

- Nabitá baterie
- Středně nabitá baterie
- Slabá baterie



STAV NABÍJECÍHO POUZDRA

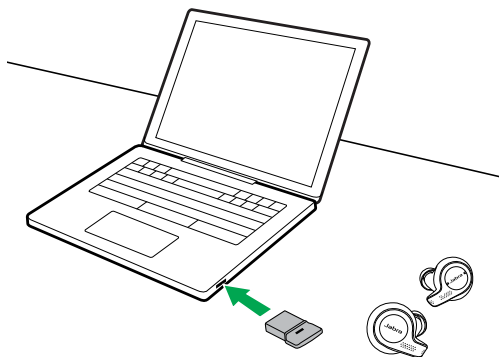
- Nabíjení – nabitá baterie
- Nabíjení – středně nabitá baterie
- Nabíjení – slabá baterie
- Aktualizace firmwaru
- Plně nabito

5. Způsob připojení

5.1 Připojení k počítači

1. Zkontrolujte, zda jsou pecková sluchátka zapnutá.
2. Připojte dodaný adaptér Bluetooth (Jabra Link 370) k volnému USB portu v počítači. Počítač pecková sluchátka nastaví a oznámí vám, až bude připojení připraveno k použití.
3. Možná bude zapotřebí, abyste na počítači zvolili Jabra Link 370 jako výchozí zvukové zařízení.

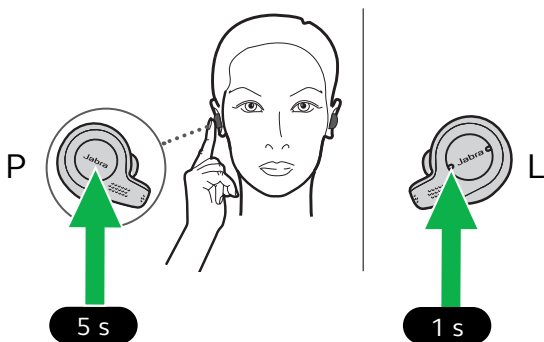
Jabra Evolve 65t a adaptér Bluetooth (Jabra Link 370) jsou předem spárované.



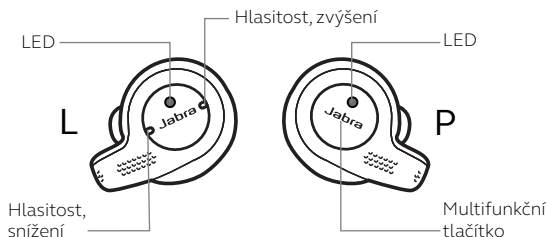
Doporučujeme stáhnout a nainstalovat Jabra Direct 2.0 (verzi 4.0 nebo novější).

5.2 Párování s chytrým telefonem

1. Zkontrolujte, zda je pravé peckové sluchátko vypnuté a nenachází se v nabíjecím pouzdru. Peckové sluchátko můžete ručně vypnout přidržením **multifunkčního** tlačítka, dokud kontrolka LED nezabliká červeně.
2. Přidržte **multifunkční** tlačítko na pravém peckovém sluchátku po dobu 5 sekund, dokud v něm neuslyšíte pokyny k připojení a kontrolka LED nezabliká modře. Uvolněte tlačítko a podle hlasových pokynů proveďte spárování s chytrým telefonem.
3. Možná bude zapotřebí zapnout levé peckové sluchátko tím, že na něm po dobu 1 sekundy přidržíte tlačítko **Hlasitost, snížení**.



6. Způsob použití



6.1 Zapnutí/vypnutí peckových sluchátek

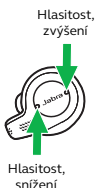
Vložení peckových sluchátek do nabíjecího pouzdra se vypnou, při vyjmutí z nabíjecího pouzdra se zapnou.

Pecková sluchátka lze zapnout nebo vypnout individuálně přidržením **multifunkčního** tlačítka na pravém peckovém sluchátku nebo tlačítka **Hlasitost, snížení** na levém peckovém sluchátku, dokud kontrolka LED nezabliká zeleně (zapnutí) nebo červeně (vypnutí).

6.2 Volání a hudba

 Pravé peckové sluchátko	Volání a hudba	
	Přehrávání/po- zastavení hudby	Stiskněte multifunkční tlačítko
	Přijetí/ukončení hovoru	Stiskněte multifunkční tlačítko
	Odmítnutí volání	Příchozí hovor se přijí- má dvojitým stisknutím multifunkčního tlačítka
	Microsoft Teams-melding openen*	Stiskněte multifunkční tlačítko
	Hlasový asistent (Siri, Google As- sistant, Alexa)	Přidržte (1 sekundu) multifunkční tlačítko ve chvíli, kdy neprobíhá hovor
	Příposlech	Stiskněte dvakrát multifunkční tlačítko ve chvíli, kdy neprobíhá hovor

*Vyžaduje v aplikaci Jabra Sound+ nebo Jabra Direct



Nastavení
hlasitosti

Stiskněte tlačítko
Hlasitost, zvýšení nebo
Hlasitost, snížení

Přeskakování
skladeb

Při poslechu hudby
přidrže (2 sekundy)
tlačítko **Hlasitost,**
zvýšení nebo **Hlasitost,**
snížení

Stav baterie

Stiskněte tlačítko
Hlasitost, zvýšení nebo
Hlasitost, snížení ve
chvíli, kdy neprobíhá
hovor ani neposloucháte
hudbu

6.3 Odezva

Odezva (tzv. Sidetone) umožňuje slyšet vlastní hlas během hovoru.

Nastavení odezvy lze upravit prostřednictvím aplikace Jabra Sound+ na chytrém telefonu nebo na počítači v rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější).

6.4 Příposlech

Dotykem tlačítka můžete zlepšit své vnímání okolí spuštěním funkce příposlechu, která nerušivě přimíchává zvuky kolem vás.

Pravé
peckové
sluchátko

Příposlech



Příposlech

Stiskněte dvakrát
multifunkční tlačítko
ve chvíli, kdy neprobíhá
hovor

Nastavení příposlechu lze upravit prostřednictvím aplikace Jabra Sound+ na chytrém telefonu nebo na počítači v rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější).

6.5 Používání peckového sluchátka v mono režimu

Pravé peckové sluchátko lze používat samostatně pro poslech hudby či hovory v mono režimu. Hlasitost či přeskakování skladeb lze ovládat pomocí připojeného chytrého telefonu.

Pokud jsou obě sluchátka zapnutá a nacházejí se v okruhu 20 centimetrů od sebe, automaticky se opět propojí.

6.6 Automatické pozastavení hudby

Když během poslechu hudby vyjmete jedno peckové sluchátko z ucha, přehrávání se automaticky pozastaví.

Chcete-li hudbu opět pustit, vraťte peckové sluchátko během 60 sekund zpět do ucha. Po 60 sekundách (nebo pokud chcete použít mono režim) lze hudbu opět spustit stisknutím **multifunkčního** tlačítka.

Nastavení automatického pozastavení hudby lze upravit prostřednictvím aplikace Jabra Sound+ na chytrém telefonu nebo na počítači v rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější).

6.7 Automatické vypnutí

V zájmu úspory energie se pravé peckové sluchátko automaticky vypne, pokud se po dobu 15 minut nachází mimo dosah vašeho chytrého telefonu nebo adaptéru Bluetooth (Jabra Link 370) a není v nabíjecím pouzdru, případně pokud nebylo aktivní po dobu 1 hodiny.

Levé peckové sluchátko se automaticky vypne, když nemá po dobu 15 minut spojení s pravým peckovým sluchátkem a není v nabíjecím pouzdru.

Chcete-li pecková sluchátka zapnout, vložte je do nabíjecího pouzdra nebo přidržte **multifunkční** tlačítko na pravém sluchátku a/nebo tlačítko **Hlasitost, snížení** na levém sluchátku, dokud kontrolka LED nezabliká zeleně.

6.8 Používání s více zařízeními

Pecková sluchátka lze spárovat s chytrým telefonem a počítačem (pomocí adaptéru Jabra Link 370) nebo se dvěma chytrými telefony zároveň.

Chcete-li provést spárování se dvěma chytrými telefony, projděte samostatně s každým z nich běžným párovacím procesem (viz kapitola 5).

Poznámka: Hlasový asistent bude k dispozici na tom chytrém telefonu, který byl spárován jako poslední.

6.9 Vyřizování více hovorů

Pečková sluchátka dokážou přijímat a zpracovávat více hovorů z různých zařízení současně.

Pravé pečkové sluchátko	Vyřizování více hovorů	
	Ukončení aktuálního hovoru a přijetí příchozího hovoru	Stiskněte multifunkční tlačítko
	Odložení aktuálního hovoru a přijetí příchozího hovoru	Přidržte (1 sekundu) multifunkční tlačítko
	Přepínání mezi odloženým a aktivním hovorem	Přidržte (1 sekundu) multifunkční tlačítko
	Odmítnutí příchozího hovoru během hovoru	Stiskněte dvakrát multifunkční tlačítko

6.10 Hlasový průvodce a jazyky

Zapnutí/vypnutí hlasového průvodce a nastavení jazyků je k dispozici prostřednictvím aplikace Jabra Sound+ na chytrém telefonu nebo na počítači v rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější).

Dostupné jsou následující jazyky: angličtina, francouzština, němčina, japonština a standardní čínština.

6.11 Hlasový asistent

Chcete-li aktivovat hlasového asistenta svého chytrého telefonu (např. Siri, Google Assistant, Alexa), přidržte **multifunkční** tlačítko ve chvíli, kdy neprobíhá hovor.

Nastavení hlasového asistenta lze upravit prostřednictvím aplikace Jabra Sound+.

6.12 Aktualizace firmwaru

Sluchátka Jabra Evolve 65t lze aktualizovat na nejnovější verzi firmwaru prostřednictvím aplikace Jabra Sound+ na chytrém telefonu nebo na počítači v rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější).

Adaptér Bluetooth (Jabra Link 370) lze aktualizovat na nejnovější verzi firmwaru prostřednictvím rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější).

Pokud máte v aplikaci Jabra Sound+ nebo v rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější) povolena oznámení, obdržíte automatické oznámení o vydání aktualizace firmwaru.

6.13 Postup resetování

Resetováním peckových sluchátek se vymaže seznam spárovaných zařízení a veškerá nastavení. Pecková sluchátka lze resetovat ručně nebo prostřednictvím rozhraní Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo vyšší).

**Pravé
peckové
sluchátko**

Ruční resetování peckových sluchátek



Resetovat seznam
a nastavení
spárování

Přidržte (10 sekund)
multifunkční tlačítko,
dokud kontrolka LED
nezabliká fialově.

Po resetování bude pecková sluchátka zapotřebí znovu spárovat s adaptérem Bluetooth (Jabra Link 370) nebo s chytrým telefonem. Postup pro opětovné spárování s adaptérem Bluetooth (Jabra Link 370) najdete v kapitole 9.6. Postup pro opětovné spárování s chytrým telefonem je uveden v kapitole 5.2.

7. Aplikace Jabra Sound+



Aplikace
Jabra Sound+



Přizpůsobte si
nastavení zvuku



Ovládejte
příposlech

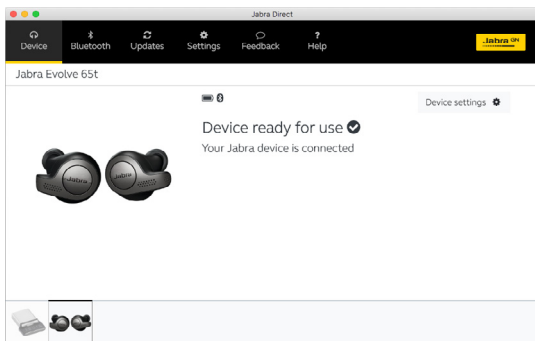


Upravte si nastavení
náhlavní soupravy



8. Jabra Direct 2.0

Jabra Direct 2.0 (verze 4.0 nebo novější) je počítačový software určený k podpoře, správě a zajištění optimální funkčnosti vašeho zařízení Jabra Evolve 65t.



Ke stažení na jabra.com/direct

9. Podpora

9.1 Časté dotazy

Časté dotazy naleznete na Jabra.com/help/evolve65t.

9.2 Jak pečovat o svá pecková sluchátka

- Pecková sluchátka vždy ukládejte do nabíjecího pouzdra a na bezpečné místo.
- Pecková sluchátka se vždy snažte udržovat při teplotě v rozmezí 15 °C až 25 °C. Aby nedošlo k vybití baterie či snižování její kapacity, neskladujte pecková sluchátka v horku či chladu, například v létě v zavřeném autě nebo venku v zimě.
- Pecková sluchátka neskladujte delší dobu bez dobíjení (max. tři měsíce).
- V případě znečištění peckových sluchátek nebo nabíjecího pouzdra se doporučuje provést vyčištění měkkým hadříkem nepouštějícím vlákna, navlhčeným v čisté vodě.
- Gelové nástavce pravidelně vyjímejte a čistěte, aby se na reproduktorech nehromadil ušní maz.
- Nabíjecí pouzdro je určeno k nabíjení pomocí standardního USB napětí. Provádět nabíjení vyšším napětím se nedoporučuje.

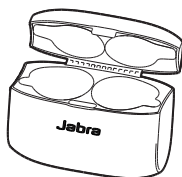
9.3 Náhradní příslušenství

Náhradní nebo doplňkové příslušenství lze zakoupit online na adrese jabra.com/accessories.

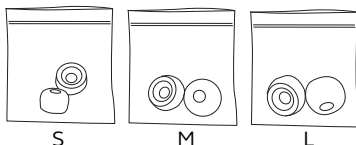
Sada levého a pravého
peckového sluchátka



Nabíjecí pouzdro



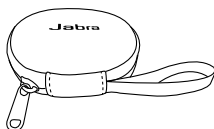
Gelové nástavce



Adaptér Bluetooth
(Jabra Link 370)



Měkké pouzdro



9.4 Použití náhradních peckových sluchátek

Náhradní pecková sluchátka nelze používat v kombinaci se starými peckovými sluchátky.

1. Vložte náhradní pecková sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko.
2. Otevřete víčko nabíjecího pouzdra a vyjměte pecková sluchátka.
3. Nasad'te si pecková sluchátka a podle hlasových pokynů proved'te spárování s chytrým telefonem.
4. Aktualizujte firmware peckových sluchátek prostřednictvím aplikace Jabra Sound+.

9.5 Použití náhradního nabíjecího pouzdra

Náhradní nabíjecí pouzdro je před prvním použitím zapotřebí synchronizovat s vašimi stávajícími peckovými sluchátky a nabíjet ho po dobu 1 hodiny.

Synchronizaci zahájíte vložením svých stávajících peckových sluchátek do náhradního nabíjecího pouzdra a následným zavřením víčka. Kontrolka LED na nabíjecím pouzdru může fialovým blikáním informovat o tom, že probíhá aktualizace firmwaru. Neotevírejte prosím nabíjecí pouzdro, dokud kontrolka LED nepřestane fialově blikat.

9.6 Použití náhradního adaptéru Bluetooth (Jabra Link 370)

1. Stáhněte si a nainstalujte Jabra Direct 2.0 (verzi 4.0 nebo novější).
2. Připojte dodaný adaptér Bluetooth (Jabra Link 370) k volnému USB portu v počítači.
3. Zkontrolujte, zda je pravé peckové sluchátko vypnuté a nenachází se v nabíjecím pouzdru. Peckové sluchátko můžete ručně vypnout přidržením **multifunkčního** tlačítka, dokud kontrolka LED nezabliká červeně.
4. Přidržte **multifunkční** tlačítko na pravém peckovém sluchátku po dobu 5 sekund, dokud v něm neuslyšíte pokyny k připojení a kontrolka LED nezabliká modře. Tlačítko uvolněte.
5. Otevřete v Jabra Direct záložku Bluetooth a vyhledejte nová zařízení. Vyberte Jabra Evolve 65t a spárujte jej s adaptérem Bluetooth (Jabra Link 370).